

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... 24.00
Pour six mois... 13.00
Pour quatre mois... 10.00

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 2.00
Tous les jours... 0.60
Trois fois par semaine... 0.50
Une fois la semaine... 0.40

LE CANADA

Ottawa, 3 Déc. 1886

AUX ABONNES RETARDAIRES

Nos abonnés sont instamment priés de nous faire tenir le prix de leur abonnement sans plus de délai.

L'ADMINISTRATION

BAS LES MASQUES

On lit dans le Courrier du Canada :

L'Electeur a publié deux colonnes d'injures à l'adresse de l'honorable M. Masson, lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Cet article, que l'Electeur attribue à un homme bien placé d'Ottawa, est une indignité de plus au crédit de l'organe rouge.

Tel est le but de l'écrit en question ; et il est aussi manifeste que si la pensée de l'auteur était un livre ouvert.

Intimider l'honorable M. Masson, par de basses injures, et lui faire entendre qu'il ne joue pas dans le jeu de l'opposition, on criera à la partisanerie et à la connivence avec le gouvernement fédéral ;

QU'IL OSE LA FAIRE

On lit dans le Canadien :

L'Electeur a, un mois durant, flagorné le lieutenant-gouverneur. Chaque jour il annonçait que M. Masson avait refusé de signer tel document, avait signifié à M. Ross d'avoir à se démettre, etc.

La tactique change depuis quelques jours. L'Electeur insulte le lieutenant-gouverneur et le menace de l'intervention du "peuple", c'est-à-dire d'un coup de main.

Le cabinet de se démettra pas, il rencontrera les chambres : d'ici là il administrera les affaires publiques comme c'est son devoir de le faire.

Or, si M. Mercier et l'Electeur organisaient des fêtes, les émetteurs trouveront devant eux l'au-torité des terminés à faire respecter la loi et le bon ordre.

Si l'Electeur pense effrayer quelqu'un en songeant à faire envahir

par des vaivariens soudoyés les édifices publics, les bureaux du chef de l'Etat, ils se trompent.

NOTES POLITIQUES

ARTHABASKA

Le dépôt voulu par la loi a été fait à Arthabaska pour contester l'élection de M. Girouard.

PERTH-NORD

M. J. H. Schmidt a été choisi comme candidat libéral à Stratford, Ont., pour l'assemblée législative.

ADDINGTON

M. H. M. Deroche, libéral, a été choisi à Entreprise, Ont., comme candidat pour la législature.

HURON EST

Les grits de Huron-Est réunis en convention à Brunsells, ont choisi Thos Gibson pour la législature.

VICTORIA OUEST

A Lindsay, M. D. McIntyre, grit, a été choisi comme candidat pour la législature d'Ontario.

LANARK-NORD

La convention grite de Lanark-Nork a choisi pour son candidat à la législature d'Ontario M. D. Hilliard, de Parkenham.

HASTINGS OUEST

Les libéraux de ce comté ont choisi M. John G. Frost, pour la chambre des communes, et E. G. Ellis pour la législature.

YAMASKA

On nous écrit de Pierreville :

A une convention libérale tenue à Saint-François, M. Daniel Plamondon, avocat de Saint-François du Lac, a été choisi comme candidat contre M. Vanasse, M. P.

TERREBONNE

L'élection de M. Nantel est contestée : le dépôt de \$1000 a été fait ce matin à St Scholastique. C'est M. Mercier qui a entrepris la contestation pour venger la majesté de la loi.

FORTNEUF

La pétition dans la contestation de l'élection de Fortneuf a été entrée dans le dépôt fait au greffe de la Cour Supérieure, mardi après-midi, par MM. Bossé et Savary. C'est M. Anselme Brousseau qui est le pétitionnaire.

ECHOS DE HULL

Jugements

Son Honneur le juge Wurtel rendra le neuf décembre le jugement qu'il pensait pouvoir rendre hier dans l'affaire Moffet vs Pagé.

La tactique change depuis quelques jours. L'Electeur insulte le lieutenant-gouverneur et le menace de l'intervention du "peuple", c'est-à-dire d'un coup de main.

Le cabinet de se démettra pas, il rencontrera les chambres : d'ici là il administrera les affaires publiques comme c'est son devoir de le faire.

Or, si M. Mercier et l'Electeur organisaient des fêtes, les émetteurs trouveront devant eux l'au-torité des terminés à faire respecter la loi et le bon ordre.

Si l'Electeur pense effrayer quelqu'un en songeant à faire envahir

Charroyeurs d'eau
La cause de M. Lauzon pour avoir pris de l'eau à la rivière a été remise.

TELEGRAPHIE

Nouvelles de Québec

Québec, 2.—On a enfin conclu des arrangements d'après lesquels le maire Langellier, député actuel pour Mégantic, se présentera aux prochaines élections fédérales dans Québec-Centre et on offrira la candidature à l'honorable M. Joly comme candidat de l'opposition dans Mégantic.

—M. F. X. Lemieux, avocat, a fait application, hier, à la cour d'appel pour la mise en liberté des prisonniers Fortier et Nappert, accusés du meurtre de Keenan, à St Sylvestre.

Nouvelles de Chicoutimi.

Québec, 2.—La maison Price se propose de faire cet hiver plus de 200,000 billets à Saint-Etienne, c'est à dire la moitié plus qu'elle n'en avait fait l'an dernier.

—La chasse promet d'être très abondante cette année ; il y a surtout beaucoup de lièvres. Un homme de Saint-Cyriaque qui avait tendu cinquante pièges dimanche matin en a pris un à chaque piège. Il est malheureux que quelques renards n'aient pas pris la place des lièvres.

Grand incendie

St Hyacinthe 22 nov.—Une dépêche de Saint-Hyacinthe nous annonce que le feu s'est déclaré dans l'établissement de M. L. P. Morin à Saint-Hyacinthe. Le moulin à scier, la manufacture de châsis et de cadres de portes ; tout a été dévoré par les flammes.

Une grande quantité de matériaux, de châsis et de portes a été réduite en cendres.

Les pertes s'élèvent à environ \$20,000 ; le montant des assurances n'est que de \$3,500.

Tous les efforts des citoyens n'ont pu contrôler l'incendie.

Le canal de Chambly

Le canal de Chambly a été fermé hier jusqu'au printemps prochain.

La compagnie du Richelieu et d'Ontario

Le "Cultivateur" fera son dernier voyage à Sorel demain, vendredi, partant à midi.

On rapporte qu'une mine de mica, où se trouve des dépôts d'or et d'argent, a été trouvée sur la propriété de M. Lemire, à Saint-Ambroise de Kildare.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

Voici le temps du commerce et il est du devoir de chaque marchand de faire connaître au public acheteur d'Ottawa et de Hull les marchandises et bons marchés qu'il peut leur offrir.

Que peut faire le vrai mérite ?

Les mérites sans présidents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses.

Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempera beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ces faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier.

Ottawa 25 Oct. 1885.—Jan.

MARCHANDISES SECHES SACRIFIEES.

Ce n'est pas étonnant ! L'AROSE est encore sur pieds ! Venez immédiatement faire une visite à mon nouveau magasin, Enseigne des trois Pavillons, 100 & 100! RUE RIDEAU.

GRANDE OUVERTURE, DEMAIN.

La Consommation guerle

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les affections des poumons et de la gorge, et qui guérit radicalement la débilité nerveuse et toutes les maladies nerveuses ; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en allemand, français ou anglais, avec instruction pour la préparer et l'employer.

BULLETIN COMMERCIAL

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant ; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose.

Le Quinquina LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une pastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

CONFISERIES PATISSERIES.

Nouveau Poste Canadien-Français. A. TRUDEL et Frère, PROPRIETAIRES. 540, RUE SUSSEX.

MM. Trudel désirent informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste toutes les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes ; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.

Les sous-signés, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.

CERCLE DES FAMILLES.

La Conférence du Cercle des Familles sera donnée dimanche soir le 5 courant à l'Institut Canadien-français dans le but de discuter un projet d'union de secours mutuels entre les sociétés nationales de la province d'Ontario.

Une assemblée générale de la Société St. Jean-Baptiste d'Ottawa aura lieu dimanche le 5 courant à 2 heures p. m. à l'Institut Canadien-français dans le but de discuter un projet d'union de secours mutuels entre les sociétés nationales de la province d'Ontario.

AGREABLE POUR LES DAMES !

Articles de Modes donnés pour rien durant les Fêtes de

NOEL et du JOUR DE L'AN !

L'Assortiment immense et varié d'articles de Modes et de fantaisie pour Dames, vendu à MOITIÉ PRIX.

Mlle A. McDonald

Magasin Parisien de Modes 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York

B. G.

Nous venons de recevoir un LOT JOB de 132

MANTEAUX D'ASTRACAN

pour dames. Rappelez-vous que ce n'est pas un lot job en qualité ; mais job en prix. Nous prétendons que ce soit les manteaux à meilleur marché qui aient jamais été offerts à Ottawa.

Toute dame ayant besoin d'un manteau fera bien de se hâter de venir acheter, car ces prix ne se répèteront pas.

BRYSON GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

IL TIENT LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand

Pouvoir d'éclairage sans précédent. Lumière égale à aucune lampe électrique. Fini en cuivre poli ou or bronzé. Prend la cheminée ordinaire. Absolument sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux sur tout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remontée, coupée et éteinte avec grande facilité.

EDWIN PLANT

Marchand de Vaisselle, Lampes, etc., 114 rue Rideau Ottawa, 4 nov. 1885.

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Que faire, alors ! Agir au grand jour. Vous n'êtes nullement compromise, vous; reparez-vous demain comme si vous reveniez du Piémont, allez trouver le notaire de Sairmeuse, faites-vous mettre en possession de votre héritage, et installez-vous à la Borderie...

une petite malle, et entrer à l'auberge du "Bœuf couronné." A la ville, l'indiscrétion à quel que pudeur; on se cache pour épier. A la campagne, la curiosité, effrontément naïve, se montre sans vergogne et obsède avec une inconsciente cruauté ceux qui en sont l'objet.

W. A. ARMOUR. Manufacturier et importateur. MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS, Tableaux à l'huile anglais, français et allemands.

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE. No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction de dents à l'aide du gaz.

A. J. A. ROBILIAUD MEDECIN VÉTÉRINAIRE. 46 RUE YORK. Seul Citadain-Français diplômé au Collège d'Ottawa jusqu'à ce jour.

Valin et Adam AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRÊTER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

Dr. O. G. Stackhouse DENTISTE. M. le Dr. O. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et a sa résidence privée au No 206, rue Albert Ottawa.

ISRAEL DUMAIS, Notaire Public, Agent de l'Assurance "New York Life." Bureau: 166 Rue Principale, Hull, P.Q.

P. THOS Desjarvins NOTAIRE PUBLIC. Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa. Bureau et résidence: 117 rue Principale Hull.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES. LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE. 1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses.

Pour garnir les Maisons. Nous venons de recevoir un assortiment de TAPIS de BRUXELLES. TAPI-SERIE. Voyez les avant d'acheter.

Harris & Campbell, RUE O'CONNOR. L'EAU Minérale St-LEON. Devient au Canada la "médecine" la plus populaire.

J. B. O. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886. VENANT D'ÊTRE RECUES 10,000 ROULEAUX DE TAPISERIES.

G. PHILIBERT PEINTRE. 202 RUE DALHOUSIE OTTAWA. CONTIAT DE LA MALLE. Des commissions cachetées adressées au M. Luro-Gadard d'ici seront reçues à Ottawa jusqu'à MIDI, VENDREDI, 17 DÉCEMBRE 1886.

PORTRAITS GRANDE REDUCTION. Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz. Dorion & Delorme. 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex.

James R. Bowes ARCHITECTE. Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS. RUE ST. JAMES. Ottawa 9 juin 1886-1a.

GEORGE THOMAS EPICIER, 85, coin des rues Albert et Inkerman, HULL.

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Les convois partiront de la gare de l'Est à Ottawa...

CONTRAT DES MALLE. Des commissions cachetées, adressées au M. Luro-Gadard des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, VENDREDI, le 17 Décembre 1886.

CONTRAT DES MALLE. Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé, pourront être vu et des formulés de soumissions obtenues au bureau de poste d'Ashton, Muskoka, Dwyer Hill, Prospect et à ce bureau.

NOUVEL Etablissement DE RELIEUR TENU PAR Joseph Masse, RUE SUSSEX. M. MASSE ayant fait l'acquisition de toutes les machines requises pour la confection des Livres, Blancs, Relieurs de luxe et de fantaisie, etc., vient d'ouvrir un atelier à l'adresse ci-haut désignée.

Collège International, Commercial ET PRÉPARATOIRE. INSTITUT D'ÉDUCATION D'FR FRAWLEY. Transporté au No. 474, Rue Sussex. Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

HOTEL RIENDEAU TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St Gabriel, Montréal. Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable.

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS D'HERCHES! CIGARETS! Un assortiment complet de liqueurs, vins, spiritueux et cigares.

W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884. 1an

CONTRAT DES MALLE. Des avis imprimés contenant de plus amples informations au sujet des conditions du contrat proposé, pourront être vu et des formulés de soumissions obtenues au bureau de poste d'Ashton, Muskoka, Dwyer Hill, Prospect et à ce bureau.

Various small advertisements on the far right edge of the page, including real estate listings and business notices.

Comm
Commercial
UCATION
BY.
Rue Sussex.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,
VENDUS AUX CONDITIONS
TRES FACILES DE
\$1 par semaine

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres miroirs, etc.,
vendus à la semaine par
CHEVRIER FRERES
137 RUE RIDEAU 137
Ottawa.

GRAND ASSORTIMENT
De Chapeaux de Feutre, Pailles, Manille, Mackinak, &c.
CHAPEAUX DE SOIE
Dans les derniers goûts.
CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.
Capots et Ciroulaires de canotche pour Dames et Messieurs.
J. COTE,
1, Rue Rideau

Thomas Leblanc, TAILLEUR
vient d'ouvrir une boutique de tailleur au Nos. 537 et 539, au magasin de M. A. D. Richard, rue Sussex.
Toutes commandes exécutées avec promptitude et coupe garantie.
N. B.—Hardes fines une spécialité.

AVIS
PROVINCE DE QUEBEC, DISTRICT D'OUTAOUAIS.
Une session de la Cour du Banc de la Reine, ayant juridiction criminelle dans la dite Province, se tiendra au Palais de Justice, à Aymer, dans le District d'Outaouais, le dixième jour de Décembre prochain, à dix heures de l'avant-midi, et je notifie tous Magistrats, Juges de Paix, Corniers, Connétables, H. Isaires et autres Ministres de la Justice, dans le dit District, de se trouver devant la dite Cour du Banc de la Reine et d'être là et alors présents en personne ou par leurs ordres et directeurs qui leur seront données.
LOUIS M. COUTLEE,
Sherif.
Bureau du Sherif, Aymer, 16 nov. 1886.

FOUNDE EN 1837
FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX DE HULL
Le soussigné attire l'attention des entrepreneurs et des autres intéressés dans les maritimes du

CIMENT DE HULL
et son adaptation pour les travaux de maçonnerie exposés à subir l'influence de l'eau. Le soussigné peut fournir les certificats des ingénieurs et des entrepreneurs les plus éminents. La manière de s'en servir est donnée sur chaque baril.
Bardoux de Pin a vendre a bon marché.
Les commandes par le télégraphe ou autrement sont remplies promptement.
O. B. WRIGHT, Hull, P.Q.
Tapis, Tapis, Etc
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.
Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs et les plus bas prix en fait de
Tapis, Relais, Rideaux, Corniches, Pâles, Garniture et Meubles de toute sorte.
A la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 RUE SPARKS.
SHOOLBRED et Cie
Ottawa.

LORD & THOMAS'S NEWSPAPER
Advertising, 45 to 50 Randolph St., Chicago, keep this paper on file and are authorized to make contracts with ADVERTISERS.

DOWS ALES!
Une immense consignment de cette bière, qui est en si grande renommée, vient d'être reçue par les soussignés.
De Nouvelles Epicerics
de première qualité seulement, sont reçues chaque jour.
Sauces pour tous les goûts, Jambons, et Langues, Sarcis, Saisons de Boulogne, etc., Claret, Cognac, Vin de Port, Syrop, Vin Sherry, etc.
Nous venons de recevoir un vin de messe d'une qualité supérieure:
"LE TARAGON"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.
N. B.—M. H. Duffy, si bien connu du public d'Ottawa par ses connaissances et son habileté dans la branche d'épicerics, est à notre service. Ses amis le trouveront toujours à son poste et plus disposé que jamais à remplir avec promptitude les commandes qu'ils voudront bien lui ordonner.

MONTREAL, P. Q.
Fonderies et Cloches POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS, A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et TAPISSERIES
50,000 Rouleaux de Tapisseries des derniers goûts viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisséries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.
Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisoirs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.
Peintures délavées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.
No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birckett.
J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER
Eaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL
M. SIMARD remercie ses nombreuses pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.
M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉS, toujours de première qualité.
Les ordres sont exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD BOUCHER
Pour les meilleures feronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de "GROSSE TARRIERE"
Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER

Tailles POUR Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada
JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
88 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

THE TEA POT
Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au
No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur la marché, y compris l'excellent thé inconnu du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.
C. G. WILLMANT, Prop
3 août 1886—la

—AUX— Terres Boises —DE—
MATTAWAN
GALLAND, NORTH-BAY TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de
MANITOBA —DU—
NORD-OUEST
Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.
Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algonne, arrêté à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitehead, Broadview, Regina, Calgary, etc.
Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algonne, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents
AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à
Prix Réduit

BILLETS DE RETOUR A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"
Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION près de la gare du Pacifique, Rue d s Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs
J. Coursole & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Inventeur
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA
Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.
R. P.—Boite 65
24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.
Arrivée et Départ des Malles.

MALLS.	FERMETURE.		
	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	12 45	4 15	7 00
Montréal.....	7 45	7 45	7 45
O. F. Pacifique.....	7 45	7 45	7 45
Aymer.....	10 15	5 15	5 15
Gatineau.....	10 15	7 45	7 45

MALLS.	DISTRIBUTION.		
	A.M.	A.M.	P.M.
Ottawa.....	7 00	10 15	5 15
O. F. Pacifique.....	8 00	12 10	7 00
Aymer.....	12 45	7 00	7 00
Gatineau.....	12 45	7 00	4 15

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MEDICINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick
AVIS.—Les médicaments ci-dessus, ocellés dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.
ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DALGLISH & FRENCH, rue Queen ouest.

Marchandises Sèches Pavables à la Semaine.
Walker Bros & Cie
165 RUE SPARKS.
Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvre-pieds, tapis, pelats, Etc., Etc.
Les effets sont livrés immédiatement.
Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.
Ottawa, 14 Oct. 1886—la.
A VENDRE
Trois canots presque neufs et en très bon ordre; dimension des cylindres: 10x18 12x24 et 8x16. Ils peuvent être vus en fonction chez E. CHANTELOUP, 593 rue Craig, Montréal.
Nov. 6 1886—2s.

Je soumission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.
Des soumissions cachetées adressées au sousigné et marquées: "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière l'Or sur la ligne du chemin de fer Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.
Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elles seront limitées et les formules de soumissions, peuvent être obtenues à ce Département, au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.
A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

CANAL DE DES HEUR	Express		Local		Express	Local
	Direct	Local	Direct	Local		
L'Express Ottawa.....	a.m. 4 48	p.m. 8 25	a.m. 4 20	p.m. 5 32	p.m. 8 25	p.m. 5 32
Arr. à Montréal.....	p.m. 8 20	p.m. 12 35	a.m. 8 20	a.m. 9 00	p.m. 8 20	p.m. 5 32
Arr. à Québec.....	p.m. 2 20	p.m. 3 30	a.m. 6 30	p.m. 6 30		
Laisse Québec.....	a.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 10 00		
Laisse Montréal.....	a.m. 9 00	p.m. 7 15	a.m. 6 00	p.m. 8 00		
Arrive à Ottawa.....	p.m. 12 23	p.m. 11 35	p.m. 10 15	p.m. 11 35		

DELEGANTS CHARS PALAIS
sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

BRANCHE D'AYMER:
Les trains quittent Hull pour Aymer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d' Aymer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du soir quitte Ottawa à 11.45 pm " " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " " Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets,
42 RUE SPARKS
D. McNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. W. WYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORN,
Vice-Surintendant.

Faites l'essai de la VALERIAN.
C'est la meilleure poignée contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez G. O. DACIER Pharmacien, 3, rue Sussex

Ameublement de Chambre a Coucher
Avec
DESSUS EN MARBRE
\$30 SEULEMENT
Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos
MEUBLES
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX
JOSEPH BOYDEN

Le Veritable ONGUENT CANET-GIRARD
est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Panaris, Furoncles, Abscesses, Hémorrhoids, etc. Ce Topique excellent a une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses Gangréneux, etc.
Dépôt Général: PARIS, 7, rue de la Harpe, et dans toutes les bonnes Pharmacies.
M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

HENRI MASSE
EPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cumberland
Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerics de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude.
Effets livrés à domicile.

C. STRATTON
Marchand d'Epicerics
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA
M. C. Stratton désire informer les épicerics qu'il leur vendra des épicerics de premier choix à des prix extrêmement bas et livrés à domicile.

AVIS
Bois de Chauffage
DES SOUMISSIONS seront reçues au Bureau du Sherif ici jusqu'au 13e jour de DECEMBRE prochain, à midi, pour une provision de
Cent Cordes de Bois
dur, bon, sain et vert.
Les soumissions devront spécifier le prix par corde de chaque sorte de bois séparément. Le bois devra être de trois pieds et demi de la pointe à la coupe, tout fendu et délivré le 10 avant le 28e jour de Février prochain, près du Palais de Justice à Aymer.
Chaque sorte de bois devra être corlé à part. Toute soumission pour érabie dur seulement aura la préférence. Des cautions pour la due exécution du contrat seront exigées.
LOUIS M. COUTLEE,
Sherif.
Bureau du Sherif, Aymer, 25 oct. 1886

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais grés de buffet et chais-dortoirs font partie de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.
Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fret.
Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. PUTTINGER,
Surintendant général
Bureau en chemin de fer,
Moncton, N. B., le 13 oct., 1886 's

M. RAPHAEL DE VASSON
Licencié en Droit
Rue du Cherche-Midi, 42, PARIS
SE CHARGE DE SUIVRE TOUTES NEGOCIATIONS Procès—Successions—Rentées de Fonds—Achats de Créances—Recouvrements et forfait Administration de Fortunes—Générations de Prépôts
TANT EN FRANCE QU'EN ALGERIE
Pour références s'adresser à l'Administration du Journal.

L'ART de ne JAMAIS OUBLIER
quelconque en une seule lecture, par M. LOISETE, de Londres, apprécié, jugé, remplacé à travers en timbre-poste.
E. J. J. CHEVALY, ancien commandant militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

ASTHME
Par la POUDE de
D'Cléry
Dépositaires à Québec: D' Ed. YVRIN
M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.
Dépôts du Journal
M. Thomas, épicer, Hull.
Mlle Séguin, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

QUINQUIM LABARRAQUE
VIN
Le Tonic par excellence, fortifie les épuisés par la maladie ou les excès.

OSMIEDIA
OSMUNDELA
SUAVITÉ
concentration
CRÈME OSMEDIA
SAVON, EXTRACT
EAU de TOILETTE
POUDRE DE RIZ
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE
HUILE, POMMADE, VINAIGRE
La Parfumerie OSMEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS
Agréable jeunesse et Éclair sans égal

PHOSPHATINE
Alimentation Rationnelle
MÈRES—ENFANTS—NOURRISES—CONVALESCENTS
Tel usage de la Phosphatine est fort recommandé
PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS
Dépôts dans toutes les bonnes Pharmacies de Canada.

ASTHME
D'Cléry
Dépositaires à Québec: D' Ed. YVRIN
M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!! Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELIURE, PAPETERIE.

LES sous-signés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix courant ordinaire.

A VENDRE—Deux chevaux à bas prix, dont un de travail et l'autre pour voiture de promenade.

RESTAURANT FRANCAIS

C. L. BELIER, Prop're 68, rue Metcalfe, Ottawa. Repas à toute heure. Les consommateurs peuvent compter sur tous les premiers de la saison.

Aux Electeurs

CITE D'OTTAWA

MESSIEURS.—A la demande d'un grand nombre d'électeurs de cette cité, j'ai consenti à poser ma candidature pour la cité d'Ottawa, à l'élection qui doit avoir lieu pour le Parlement du Canada.

—TRENTÉ JOURS SEULEMENT—COMMENCANT JEUDI NOIR, 18 NOVEMBRE 1886. PASTILLES INDIENNES DE GRIFPIN POUR LE RHUME.

EST-CE BIEN LE

"New Williams"

la machine à coudre dont on fait le plus d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir? (Qui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.

AVIS AU PUBLIC

Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald.

QU'AUX COLONIES

court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Relieurs Exportateurs, Papeteriers, Éditeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin B-yond Sea, J. Moscript, Pye et Cie., (de la susdite

Cinquante pour cent de moins

société) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins, des dames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.

Manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.

Épargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

EMPLOI DEMANDÉ

Un homme désirant se rendre généralement utile demande une situation, s'adresser au bureau du Canada.

Dissolution de Société.

Les soussignés donnent avis que la société existant entre Flavien Moffet et Napoléon Pagé a été ce jour dissoute de consent-mutuel.

TEMPÊTE DANS LES MODES

Un épouvantable ouragan passe en ce moment sur Ottawa. D'épais brouillards chassent devant eux des nuages de toutes formes dont la dévastation et la destruction se continue rapidement au

Magasin populaire de Modes

39, rue Sparks

Vente à l'Écan!

Tous les soirs à 7 heures, CHEZ A. B. MACDONALD, Salle d'Écan, No. 111 rue Rideau, Block Birkett.

Pluie, Neige et Tempête

Êtes vous prêts pour l'hiver? Sinon voyez les prix exceptionnels que nous avons de "World's Best" et "Shoe Store", 124 rue Sparks, et ne courez pas le risque de devenir consommateurs en ne vous chaussant pas confortablement.

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, en conformité avec l'acte 45, Victoria, ch. 10, que 60 jours après la dernière publication de cet avis qui paraîtra deux fois dans le VALLEY de L'OTTAWA, le commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et locations des terres publiques mentionnées dans la liste suivante:

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné, en conformité avec l'acte 45, Victoria, ch. 10, que 60 jours après la dernière publication de cet avis qui paraîtra deux fois dans le VALLEY de L'OTTAWA, le commissaire des Terres de la Couronne annulera les ventes et locations des terres publiques mentionnées dans la liste suivante:

RISUM TENEAIS

J'avais décidé de ne pas répondre à M. Duprat, mais je ne l'ai pas pu. Je me suis dit que je ne pouvais pas souffrir le pédonalisme de quelque côté qu'il arrive.

Consécration

Dimanche prochain, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel présidera à la consécration de la nouvelle église de Billings Bridge.

Incendie

A 11 1/2 heures ce matin, le feu s'est déclaré dans une maison de la rue Besserer, occupée par M. Isbester.

Consécration

Madame Minnie Hawk Comme déjà annoncé dans un numéro précédent, une des étoiles les plus célèbres de notre époque se fera entendre à Ottawa, à l'Opéra House, mercredi et jeudi prochain, 8 et 9 décembre.

DANS LA CAPITALE

Immigrants Pendant le mois qui vient de s'écouler, les noms de 106 immigrants ont été inscrits sur les registres du gouvernement; 97 se sont établis dans Ontario, 7 dans le Manitoba et 2 dans Québec.

Toujours le patinage

Un petit garçon qui était à patiner dans le voisinage de Britannia, mercredi matin, a pris un bain froid à trois reprises différentes, la glace ayant cédé sous ses pas.

Bénéfice

Ce soir représentation au Théâtre Lyceum au bénéfice de la jeune cantatrice et actrice Minnie Bird; il devra y avoir foule; Minnie Bird, la petite favorite apparaîtra dans trois rôles différents à cette occasion.

Insprudence

Une femme ayant tenté de traverser la voie du chemin de fer Canada Atlantique au moment où un train arrivait à toute vitesse fit une chute et ne fut que juste le temps de se relever avant le passage du train.

contre, et je crois vous l'avoir prouvé au delà de vos espérances. Si vous eussiez fait un parallèle entre nos consciences respectives il y a six mois, tout eût été en votre faveur alors, mais depuis mon pèlerinage, je vous assure qu'en fait de conscience vous n'êtes pas plus à craindre qu'en fait de littérature.

Grand Dieu!

Qu'entends! Vous parlez des félons et des breuteurs qui m'inspirent? Aurais je commis à mon insu quelque crime de lèse-majesté? Serais-je complice de quelque redoutable et audacieux conspirateur? Je vous le demande à genoux, implacable J. L. U. Du prat.

Félon, mais ça sent le droit, la légalité, et vous qui êtes notaire vous ne devriez pas abuser de votre profession pour me perdre avec des mots compromettants, mais votre perfidie trouvera tôt ou tard son châtiement.

Si parlant de vous, j'eusse voulu vous anéantir avec un mot ressemblant à félon, j'aurais tout bonnement dit que vous étiez fêlé! fêlé! absolument fêlé, et alors tout le monde aurait compris, sauf vous peut-être? mais mêlez vous des trames criminelles que vous pourriez ordiner contre moi, parce que mon innocence pourrait bien triompher de vos infâmes manigances.

Je ne suis pas breuteur, non plus, car soy-z persuadé que si je me suis querellé quelque fois dans ma vie, c'était tout simplement parce que je ne pouvais m'enfuir. Mais par exemple il ne faut pas m'appeler spadassin, si que quelque fois je rose du bout de la plume les plastrons comme vous, car le poète dit avec beaucoup de raison!

Maintenant M. Duprat, j'ai fini avec vous; vous n'êtes pas de force à me donner suffisamment de la tabatière pour que je m'occupe de vous; j'aime influencier mieux souffrir une injure que d'illustrer un faquin.

Je n'ai pas reçu la mission de vous tirer de votre obscurité car vous voulez qu'on vous remarque, et si je prenais vos paroles au sérieux, si je vous faisais mousser comme vous le voulez, la Justice aux yeux de lynx, y aurait vu culver votre liberté, et comme vous n'êtes pas dangereux, vous auriez la chance de vaguer encore quelque temps sans qu'on vous inquiète.

DANS LA CAPITALE

Immigrants Pendant le mois qui vient de s'écouler, les noms de 106 immigrants ont été inscrits sur les registres du gouvernement; 97 se sont établis dans Ontario, 7 dans le Manitoba et 2 dans Québec.

Toujours le patinage

Un petit garçon qui était à patiner dans le voisinage de Britannia, mercredi matin, a pris un bain froid à trois reprises différentes, la glace ayant cédé sous ses pas.

Bénéfice

Ce soir représentation au Théâtre Lyceum au bénéfice de la jeune cantatrice et actrice Minnie Bird; il devra y avoir foule; Minnie Bird, la petite favorite apparaîtra dans trois rôles différents à cette occasion.

Insprudence

Une femme ayant tenté de traverser la voie du chemin de fer Canada Atlantique au moment où un train arrivait à toute vitesse fit une chute et ne fut que juste le temps de se relever avant le passage du train.

contre, et je crois vous l'avoir prouvé au delà de vos espérances. Si vous eussiez fait un parallèle entre nos consciences respectives il y a six mois, tout eût été en votre faveur alors, mais depuis mon pèlerinage, je vous assure qu'en fait de conscience vous n'êtes pas plus à craindre qu'en fait de littérature.

Grand Dieu!

Qu'entends! Vous parlez des félons et des breuteurs qui m'inspirent? Aurais je commis à mon insu quelque crime de lèse-majesté? Serais-je complice de quelque redoutable et audacieux conspirateur? Je vous le demande à genoux, implacable J. L. U. Du prat.

Félon, mais ça sent le droit, la légalité, et vous qui êtes notaire vous ne devriez pas abuser de votre profession pour me perdre avec des mots compromettants, mais votre perfidie trouvera tôt ou tard son châtiement.

Si parlant de vous, j'eusse voulu vous anéantir avec un mot ressemblant à félon, j'aurais tout bonnement dit que vous étiez fêlé! fêlé! absolument fêlé, et alors tout le monde aurait compris, sauf vous peut-être? mais mêlez vous des trames criminelles que vous pourriez ordiner contre moi, parce que mon innocence pourrait bien triompher de vos infâmes manigances.

Je ne suis pas breuteur, non plus, car soy-z persuadé que si je me suis querellé quelque fois dans ma vie, c'était tout simplement parce que je ne pouvais m'enfuir. Mais par exemple il ne faut pas m'appeler spadassin, si que quelque fois je rose du bout de la plume les plastrons comme vous, car le poète dit avec beaucoup de raison!

Maintenant M. Duprat, j'ai fini avec vous; vous n'êtes pas de force à me donner suffisamment de la tabatière pour que je m'occupe de vous; j'aime influencier mieux souffrir une injure que d'illustrer un faquin.

Je n'ai pas reçu la mission de vous tirer de votre obscurité car vous voulez qu'on vous remarque, et si je prenais vos paroles au sérieux, si je vous faisais mousser comme vous le voulez, la Justice aux yeux de lynx, y aurait vu culver votre liberté, et comme vous n'êtes pas dangereux, vous auriez la chance de vaguer encore quelque temps sans qu'on vous inquiète.

DANS LA CAPITALE

Immigrants Pendant le mois qui vient de s'écouler, les noms de 106 immigrants ont été inscrits sur les registres du gouvernement; 97 se sont établis dans Ontario, 7 dans le Manitoba et 2 dans Québec.

Toujours le patinage

Un petit garçon qui était à patiner dans le voisinage de Britannia, mercredi matin, a pris un bain froid à trois reprises différentes, la glace ayant cédé sous ses pas.

Bénéfice

Ce soir représentation au Théâtre Lyceum au bénéfice de la jeune cantatrice et actrice Minnie Bird; il devra y avoir foule; Minnie Bird, la petite favorite apparaîtra dans trois rôles différents à cette occasion.

Insprudence

Une femme ayant tenté de traverser la voie du chemin de fer Canada Atlantique au moment où un train arrivait à toute vitesse fit une chute et ne fut que juste le temps de se relever avant le passage du train.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diphtérie.

15 barres de savon pour 25 cents. N. A. Savard.

Une nouvelle couche de neige

serait nécessaire pour rendre les chemins d'hiver confortables. A plusieurs endroits la terre est à peine couverte.

Les élèves du Collège ont fait

une promenade dans la ville hier, au nombre d'environ 150.

Deux nouveaux prix de \$20 seront

distribués ce soir au magasin de M. Griffin, dans les paquets de candeliers en plus des prix ordinaires.

La cour de police, ce matin,

S. T. Easton, pour avoir refusé de payer des gages a comparu; la cause a été réglée à l'amiable.

Le département des chemins

de fer et canaux a ordonné que les réparations nécessaires aux écluses du canal soient faites durant l'hiver.

Puis de vingt soumissions ont

été reçues par le département des Travaux Publics pour la construction d'une écluse sur la Rivière aux Lièvres, comté d'Ottawa.

L'honorable M. Chapleau est

parti hier soir pour aller adresser la parole à la convention Libérale conservatrice de Peterboro.

Joseph Lannigan, l'aliéné qui

a été arrêté sur la glace, près de Paquetuc, a été conduit à l'asile de Kingston par le train de minuit sous la conduite de l'ex constable LaBur.

BULLETIN COMMERCIAL

Effet de l'exemple—Autrefois, il n'y avait que les femmes qui se servaient d'eau de toilette, mais aujourd'hui sans reproche, il y a jusqu'aux hommes qui veulent avoir leur fiole de "Lotion Persienne" à la mode.

\$100 achèteront un set de salon

en cuir, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet.

Surprise! Surprise!

Voulez-vous recevoir votre portrait peint à l'huile par la main d'un habile artiste dont le talent garantit la ressemblance.